



譯本

TRADUÇÃO

Resposta à interpelação escrita apresentada pelo Deputado à Assembleia Legislativa, Ng Kuok Cheong

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, cumpre-me apresentar a seguinte resposta à interpelação escrita apresentada, no dia 28 de Junho de 2021, pelo Sr. Deputado Ng Kuok Cheong, enviada a coberto do ofício n.º 765/E547/VI/GPAL/2021 da Assembleia Legislativa e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo no dia 12 de Julho de 2021:

O Governo da RAEM tem exigido aos trabalhadores que desempenhem fielmente as funções em que são investidos e sejam honestos e dedicados para com o público, pelo que irá apurar, com rigor e nos termos legais, as responsabilidades aos trabalhadores suspeitos de incumprimento da disciplina e violação de regras. Para aperfeiçoar o respectivo regime, o Governo da RAEM está a proceder à elaboração dum regime disciplinar próprio e ao aperfeiçoamento das disposições penais relativas aos crimes funcionais, entre outras perspectivas, a fim de realizar debates aprofundados e apresentar propostas viáveis.

Relativamente à especificidade das funções de supervisão e gestão do pessoal de direcção e chefia, um regime disciplinar próprio irá regular claramente os deveres de supervisão e gestão do pessoal de direcção e chefia, as sanções disciplinares e os respectivos processos em caso de incumprimento de deveres, bem como a coordenação da execução entre o processo disciplinar e o processo penal.

Para aperfeiçoar os crimes funcionais do Código Penal, tomando como referência a Convenção das Nações Unidas contra a Corrupção e as normas de outros países e regiões, irá estudar a tipificação criminal de certas infracções



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本

TRADUÇÃO

funcionais, tal como o tráfico de influência, entre outros, a fim de reforçar o combate a estes actos.

O aperfeiçoamento do regime de responsabilização é o conteúdo principal do programa de trabalho da reforma da Administração Pública. O Governo da RAEM, com base na auscultação da opinião pública, irá promover, de forma ordenada, os seus trabalhos.

20 de Julho de 2021

O Director do SAFP,

Kou Peng Kuan

Tradutora: Wong Lo Pui

Letrada: Maria Manuel Borralho Ferreira